



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Transferring from the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness to the Minister of State (Emergency Preparedness) the Powers, Duties and Functions of the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness under Section 7 of the Emergency Management Act

Décret transférant les attributions du ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile prévues à l'article 7 de la Loi sur la gestion des urgences au ministre d'État (Protection civile)

SI/2024-58

TR/2024-58

Current to November 26, 2024

À jour au 26 novembre 2024

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

This consolidation is current to November 26, 2024. Any amendments that were not in force as of November 26, 2024 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

NOTE

Cette codification est à jour au 26 novembre 2024. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 26 novembre 2024 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Transferring from the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness to the Minister of State (Emergency Preparedness) the Powers, Duties and Functions of the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness under Section 7 of the Emergency Management Act

TABLE ANALYTIQUE

Décret transférant les attributions du ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile prévues à l'article 7 de la Loi sur la gestion des urgences au ministre d'État (Protection civile)

Registration
SI/2024-58 November 20, 2024

PUBLIC SERVICE REARRANGEMENT AND
TRANSFER OF DUTIES ACT
EMERGENCY MANAGEMENT ACT

Order Transferring from the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness to the Minister of State (Emergency Preparedness) the Powers, Duties and Functions of the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness under Section 7 of the Emergency Management Act

P.C. 2024-1183 November 8, 2024

Order Transferring from the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness to the Minister of State (Emergency Preparedness) the Powers, Duties and Functions of the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness under Section 7 of the Emergency Management Act

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, under paragraph 2(a)^a of the *Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act*^b, transfers from the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness to the Minister of State (Emergency Preparedness) the powers, duties and functions of the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness under section 7 of the *Emergency Management Act*^c.

Enregistrement
TR/2024-58 Le 20 novembre 2024

LOI SUR LES RESTRUCTURATIONS ET LES TRANSFERTS D'ATTRIBUTIONS DANS L'ADMINISTRATION PUBLIQUE
LOI SUR LA GESTION DES URGENCES

Décret transférant les attributions du ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile prévues à l'article 7 de la Loi sur la gestion des urgences au ministre d'État (Protection civile)

C.P. 2024-1183 Le 8 novembre 2024

Décret transférant les attributions du ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile prévues à l'article 7 de la Loi sur la gestion des urgences au ministre d'État (Protection civile)

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de l'alinéa 2a^a de la *Loi sur les restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique*^b, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil transfère les attributions du ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile prévues à l'article 7 de la *Loi sur la gestion des urgences*^c au ministre d'État (Protection civile).

^a S.C. 2003, c. 22, s. 207

^b R.S., c. P-34

^c S.C. 2007, c. 15

^a L.C. 2003, ch. 22, art. 207

^b L.R., ch. P-34

^c L.C. 2007, ch. 15